

# ST. JOHN BOSCO

## ROMAN CATHOLIC CHURCH

402 WESTMOUNT AVE. TORONTO, ON M6E 3N5

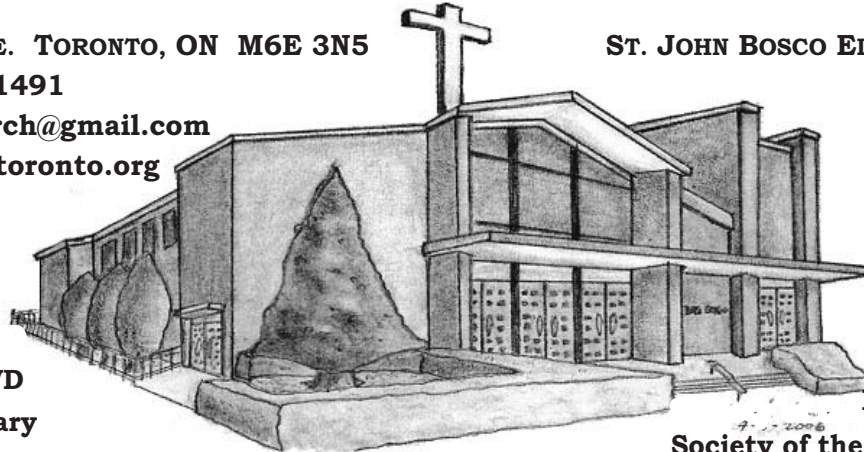
TEL/FAX: 416-651-1491

saintjohnboscochurch@gmail.com

stjohnbosco.to.archtoronto.org

ST. JOHN BOSCO ELEMENTARY SCHOOL

416-393-5305



Fr. Joseph Miras, SVD  
Mary Florio - Secretary

Served by the  
Missionaries of the  
Society of the Divine Word (SVD)

### OFFICE HOURS

Monday to Friday  
9:00 am – 12:00 noon  
1:00 pm – 4:30 pm

### WEEKDAY MASSES

TUESDAY 6:00 pm - Portuguese  
WEDNESDAY 8:30 am - Italian  
THURSDAY 6:00 pm - Portuguese  
FRIDAY 8:30 am - Italian  
6:00 pm - Portuguese

### SUNDAY

SATURDAY 6:00 pm - Portuguese  
SUNDAY 9:00 am - Italian  
10:30 am - Portuguese  
12:00 pm - English

CONFESSIONS: Before Mass except on Sundays.

BAPTISMS: At least 2 months in advance and instruction required.

MARRIAGE: One year notice and marriage preparation required.

ANOINTING OF THE SICK: Anytime

### ORE D'UFFICIO

Lunedì a Venerdì  
9:00 am – 12:00 noon  
1:00 pm – 4:30 pm

### MESSE FERIALI

martedì 6:00 pm – Portuguese  
mercoledì 8:30 am – Italiano  
giovedì 6:00 pm – Portuguese  
venerdì 8:30 am – Italiano  
6:00 pm – Portuguese

### MESSE DOMENICALI

SABATO 6:00 pm - Portuguese  
DOMENICA 9:00 am - Italiano  
10:30 am - Portuguese  
12:00 pm - Inglese

CONFESSIONI: Prima delle Messe eccetto le Domeniche.

SACRAMENTI PER GLI AMMALATI E GLI ANZIANI: Qualunque orario

DEVOZIONI—Ora Santa per le vocazioni ogni primo venerdì dopo le messe di mattina.

### HORÁRIO DO ESCRITÓRIO

Segunda a Sexta -feira  
9:00 am – 12:00 pm  
1:00 pm – 4:30 pm

### MISSAS SEMANAIS

Terça 6:00 pm - Português  
Quarta 8:30 am - Italiano  
Quinta 6:00 pm - Português  
Sexta 8:30 am - Italiano  
6:00 pm - Português

### DOMINGO

SÁBADO 6:00 pm - Português  
DOMINGO 9:00 am - Italiano  
10:30 am - Português  
12:00 pm - Inglês

CONFISSÕES: Antes da missa excepto ao Domingo.

BATISMOS: 2 mês de antecedência.  
CASAMENTOS: Tratar com 1 ano de antecedência. O curso de preparação é obrigatório.

PARA OS DOENTES E VELHINHOS:  
A qualquer momento

### HORA SANTA

1ª Sexta-feira— 5:00 pm – 6:00 pm  
1º Sabado— 5:00 pm – 6:00 pm

### LEGIÃO DE MARIA

Terça feira 6:30 pm

## PARISH REGISTRATION FORM

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Phone: Residence: \_\_\_\_\_ Postal Code: \_\_\_\_\_



NEWCOMER



REQUEST ENVELOPE



CHANGE OF ADDRESS

# BAPTISM OF THE LORD

**Mass Intention: January 10 - 15, 2021**

**Sunday: 10 January**

**9:00 am - Trilingual**

+ Familiares de Adriano e Alice Nascimento, Almas do purgatorio, Sagrado corações de Jesus, Maria e José  
+ José Carvalho, Alice Menezes, Mateus Carvalho e familiares

+ Manuel Cordeiro (7º aniv)

+ João Aguiar Amaral

+ Manuel Pinto Ribeiro

+ Armindo Melo

+ Maria De Melo

**10 am - 12 pm - Church open for private prayer**  
(10 person maximum)

**Tuesday: 12 January**

+ Almas do purgatorio (Legião de Maria)

+ Leticia Quibrantar

**Wednesday: 13 January**

+

**Thursday: 14 January**

+

**Friday: 15 January**

+

## NEW COVID MEASURES

Due to the new measures imposed by the government of Ontario, all public masses are temporarily cancelled. **The church will be open for private prayer (keep in mind that the number of people inside the church is limited to 10 people):**

**Sunday from 10 am to 12 pm**

The daily Mass is celebrated privately by Fr. Joey and all intentions previously booked are being fulfilled.

Parishioners are encouraged to view online/livestream/televised Masses. Our Sunday Mass is livestreamed on our YouTube channel at 9 am

Youtube.com/St. John Bosco RC Church Toronto.

The office is currently closed to the public. Do not hesitate to reach out to us by phone or by email.

Check our website for updates

<https://stjohnbosco.to.archtoronto.org/>

Please pray for the repose of the souls of those who have died especially:

**Maria De Melo and Francesco Pilaroscia**

Eternal Rest grant unto them O Lord, and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace.

*"Remember that when you leave this earth, you can take with you nothing that you have received - only that what you have given: a full heart enriched with honest service, love, sacrifice and courage."*

**St. Francis of Assisi (1182-1226)**



Our Christmas season ends with the Baptism of the Lord. We began waiting for the Messiah. We celebrated his Incarnation, "God-With-Us" and his Epiphany—coming for all people. Today we conclude the season with a commemoration of his baptism by John in the Jordan. The baptism has several meanings. It establishes continuity with the tradition. It also confirms, through the appearance of the Spirit, that this is the Chosen One who will show us the way.



Watch 9:00 am Sunday Mass  
Trilingual on YouTube.  
St. John Bosco R.C. Church Toronto



**St. ARNOLD JANSSEN, SVD**  
**15 - St. Arnold Janssen, SVD**  
**Founder, Society of the Divine Word (SVD)**

**NOVEMBER 5, 1837 - JANUARY 15, 1909**

St. Arnold was born in Goch, Germany and was canonized on October 5, 2003.

**Vivat Cor Jesu in cordibus hominum!**

**MAY THE HEART OF JESUS LIVE IN THE HEARTS OF ALL PEOPLE! SO BE IT. AMEN."**

## January

**29 - St. Joseph Freinademetz, SVD**  
**First SVD Missionary to China**



**31 - St. John Bosco**  
**Patron Saint of the Parish**

## PRAYER FOR OUR MISSIONARIES

Most holy and loving God, you called and challenged St. Arnold Janssen to proclaim your Gospel to peoples everywhere. To your Spirit's prompting, St. Arnold responded with generous devotion to form three communities of religious missionaries. Watch over, bless and guide the communities of Sisters, dedicated to the Holy Spirit, and the Brothers and Priests committed to the Divine Word. All caring God, invite by name more young men and women to be missionaries in our day. Embrace them with your grace; inflame them with your youthful zeal. In faith, we make this prayer through Jesus Christ our Lord. Amen.

Offertory envelopes for 2021 are ready to be picked up in the office. Please call before you come. Thank you.

## PRAYER OF ST. MICHAEL

St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our defense against the wickedness and snares of the Devil. May God rebuke him, we humbly pray, and do thou, O Prince of the heavenly hosts, by the power of God, thrust into hell Satan, and all the evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.

**JANUARY 18-25, 2021 Week of Prayer for Christian Unity**  
**"Abide in my love... you shall bear much fruit." John 15:1-17**

To our parishioners, we thank you for your continued efforts in helping maintain the parish. These are very difficult times, with many not working and financial strain on families. We ask you to remember that the church relies on your financial support to maintain it. We thank you in advance for any help you are able to offer.. Let us continue to pray for our world that is suffering.

**Chuckles from the pew...** Never underestimate the Elderly. An old lady handed her bank card to the teller and said "I want to withdraw \$500" The female teller said "For withdrawals of less than \$5,000 please use the ATM." The old lady then asked "Why?" The teller irritably told her "Those are the rules. Please leave if there is no other matter. There is queue behind you." She then returned the card to the old lady. The old lady remained silent then returned her card to the teller and asked "Help me withdraw all the money I have." The teller was astonished when she checked her account balance! She nodded her head leaned down and said to the old lady and said "My apologies granny you have 5.3 million in your account and the bank does not have that much cash currently on hand." "Could you make an appointment and come tomorrow?" The old lady said "How much I am able to withdraw now?" The teller told her "Any amount up to \$300,000." The old lady then told her she wanted to withdraw \$300,000 from her account. The teller did so quickly and handed it to the old lady respectfully. The old lady put \$500 in her bag and asked the teller to deposit the remaining \$299,500 back into her account. Don't be difficult with old people. They can outwit you.

**BATTESIMO DEL SIGNORE**



Il Battesimo di Cristo segna l'inizio radioso della sua missione nel mondo. Il Padre proclama il suo amore per lui. Lo Spirito Santo lo illumina della sua bellezza. Gesù, battezzato nell'acqua del Giordano da Giovanni, ci "immergerà" nella sua morte e risurrezione per la vita senza fine.



**GENNAIO**

**15 - Sant'Arnaldo Janssen, SVD**  
Fondatore della Società Verbi Divini (SVD)

**Pregghiera a Maria**

O Maria, Tu risplendi sempre nel nostro cammino come segno di salvezza e di speranza. Noi ci affidiamo a Te, Salute dei malati, che presso la croce sei stata associata al dolore di Gesù, mantenendo ferma la tua fede. Tu, Salvezza del popolo romano, sai di che cosa abbiamo bisogno e siamo certi che provvederai perché, come a Cana di Galilea, possa tornare la gioia e la festa dopo questo momento di prova. Aiutaci, Madre del Divino Amore, a conformarci al volere del Padre e a fare ciò che ci dirà Gesù, che ha preso su di sé le nostre sofferenze e si è caricato dei nostri dolori per condurci, attraverso la croce, alla gioia della risurrezione. Amen. Sotto la tua protezione cerchiamo rifugio, Santa Madre di Dio. Non disprezzare le suppliche di noi che siamo nella prova, e liberaci da ogni pericolo,  
o Vergine gloriosa e benedetta.

**NUOVE MISURE COVID**

A causa delle nuove misure imposte dal governo dell'Ontario, tutte le messe pubbliche vengono temporaneamente cancellate.

La chiesa sarà aperta per preghiera privata (tieni presente che il numero di persone all'interno della chiesa è limitato a 10 persone): **Domenica dalle 10 am alle 12 pm**

La messa quotidiana sarà celebrata privatamente da P. Joseph e tutte le intenzioni precedentemente prenotate saranno soddisfatte.

I parrocchiani sono incoraggiati a vedere le messe online / in diretta streaming / televisive. La nostra messa domenicale sarà trasmessa in streaming dal nostro canale YouTube alle 9 am.

Youtube.com/St. John Bosco RC Church Toronto

L'ufficio è attualmente chiuso al pubblico. Non esitare a contattarci telefonicamente o tramite e-mail.

Controlla il nostro website per aggiornamenti settimanali  
<https://stjohnboscotoronto.org/>

**Le buste del 2021 per le offerte** sono pronte e potete ritirarle in ufficio. Per favore chiamate prima di venire.

**PREGHIERA DI PROTEZIONE A SAN MICHELE ARCANGELO**

San Michele Arcangelo, difendici nella battaglia;  
sii Tu nostro sostegno contro la perfidia e le insidie del diavolo. Che Dio eserciti il suo dominio su di lui,  
Te ne preghiamo supplichevoli!  
E Tu, o Principe della milizia celeste, con la potenza divina, ricaccia nell'inferno Satana e gli altri spiriti maligni i quali errano nel mondo per perdere le anime. Amen.

**FESTA DO BAPTISMO DO SENHOR**



A liturgia deste domingo tem como cenário de fundo o projecto salvador de Deus. No baptismo de Jesus nas margens do Jordão, revela-se o Filho amado de Deus, que veio ao mundo enviado pelo Pai, com a missão de salvar e libertar os homens. Cumprindo o projecto do Pai, Ele fez-se um de nós, partilhou a nossa fragilidade e humanidade, libertou-nos do egoísmo e do pecado e empenhou-Se em promover-nos, para que pudéssemos chegar à vida em plenitude.



**JANEIRO**

**15 - Santo Arnaldo Janssen (SVD)**  
Fundador dos Missionários do Verbo Divino

**NOVAS MEDIDAS DO COVID**

Devido às novas medidas impostas pelo governo do Ontário, todas as missas públicas estão temporariamente canceladas.

A igreja está aberta para oração privada nos seguintes horários (lembre-se de que o número de pessoas dentro da igreja é limitado a 10 pessoas): **Domingo das 10h às 12h**

A missa diária é celebrada em privado pelo Pe. Joseph e todas as intenções previamente marcadas estão a ser cumpridas.

Incentivamos os paroquianos a assistirem à missa remotamente (online). A nossa missa dominical é transmitida em direto no nosso canal do YouTube às 9h de manhã:  
Youtube.com/St. John Bosco RC Church Toronto

O escritório está presentemente fechado ao público. Não hesite em contactar-nos pelo telefone ou por email.

Verifique o nosso website para as actualizações semanais  
<https://stjohnboscotoronto.org/>

**Oração a Maria**

Ó Maria, Vós sempre resplandeceis sobre o nosso caminho como um sinal de salvação e de esperança. Confiamos-nos a Vós, Saúde dos Enfermos, que permanestes, junto da cruz, associada ao sofrimento de Jesus, mantendo firme a vossa fé. Vós, Salvação do Povo Romano, sabeis do que precisamos e temos a certeza de que no-lo providenciareis para que, como em Caná da Galileia, possa voltar a alegria e a festa depois desta provação. Ajudai-nos, Mãe do Divino Amor, a conformar-nos com a vontade do Pai e a fazer aquilo que nos disser Jesus, que assumiu sobre Si as nossas enfermidades e carregou as nossas dores para nos levar, através da cruz, à alegria da ressurreição. Amen. À vossa proteção, recorreremos, Santa Mãe de Deus; não desprezeis as nossas súplicas na hora da prova mas livrai-nos de todos os perigos, ó Virgem gloriosa e bendita.

Os envelopes do ofertório para 2021 já estão prontos e podem ser adquiridos no escritório. É favor telefonar antes de vir ao escritório.

**Oração a São Miguel Arcanjo**

São Miguel, Arcanjo, Defendei-nos em batalha.  
Sede a nossa defesa contra a maldade e as armadilhas do demónio.  
Que Deus o repreenda, vos pedimos humildemente,  
e que vós, Príncipe dos anfitriões celestiais, Pelo poder de Deus, Envieis para o inferno Satanás e Todos os espíritos do mal Que espreitam sobre este mundo Procurando arruinar a nossa alma. Amen



**José Ganhão**  
Broker



**HomeLife/CITY HILL Realty Inc.**

Brokerage - Realtor - Member  
Each brokerage independently owned and operated.  
*Serving the community since 1976*  
2033 Dufferin St. **416.658.1300** - 24 Hr. Pgr.  
www.homelifecityhill.com  
lganhao@trebnet.com



**Luis Ganhão**  
Broker of Record

*Proudly serving our community since 1937.*

**JERRETT FUNERAL HOMES**  
1141 St. Clair Ave W  
416-654-7744



A division of Service Corporation International (Canada), ULC.



**Catholic Women's League...**  
a place for women of all ages and heritages.  
For info call parish office.

**Remember...**  
Let our advertisers know you saw their ad here.

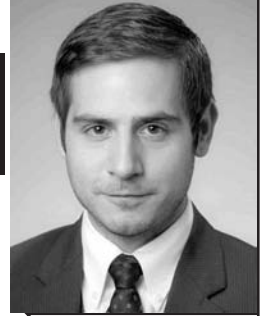


**LAWYERS**

**Marcos Associates**

**Advogados**

*Ao serviço da comunidade desde 1977*



**1718 DUNDAS ST. W.**  
**416-537-3151**



**Vescio Family Serving Your Family**

**Woodbridge Chapel** 8101 Weston Road 905-850-3332  
**Toronto Chapel** 2080 Dufferin Street 416-656-3332  
**(New) Maple Chapel** 211 McNaughton Road East 905-303-0770

Please Visit our Website at [www.vesciofuneralhome.com](http://www.vesciofuneralhome.com)



**FRANK Malfara SERVICE STATION**

*Expert Tune-Up & Repair  
Brakes & Car Sales*

**Joe Malfara, Manager**  
165 Rogers Rd. **416-651-5690**

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**



**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422**

**CYCLE & FITNESS**

Pro. Sales & Service  
zmcyclefitness.com

Since 1970 **2055 Dufferin St. (Toronto)** **416-652-0080**  
**131 Strange St. (Kitchener)** **519-208-5080**

**ZIGGY Martuzalski**  
Owner & Polish Cyclist



**Toronto**  
**HYUNDAI.COM**

2460 Dufferin St.  
**416-787-9789**



**New & Pre-Owned Vehicles**  
**Parts & Service**

**FREE LOCAL SHUTTLE SERVICE**



**CATHOLIC CEMETERIES & FUNERAL SERVICES**

ARCHDIOCESE OF TORONTO  
In keeping with your Catholic faith  
[www.catholic-cemeteries.com](http://www.catholic-cemeteries.com)

Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467  
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822



**Shopping Locally Saves Gas!**